





# Inhaltsverzeichnis

| 00 - | Techi           | nische Daten   | 1  |
|------|-----------------|--|----|
|      | 1               | Kennzeichnung  | 1  |
|      | 1.1             | Motornummer/Motormerkmale  | 2  |
|      | 2               | Sicherheitshinweise  | 3  |
|      | 2.1             | Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten am Kraftstoffsystem                    | 3  |
|      | 2.2             | Sicherheitsmaßnahmen bei Probefahrt mit Prüf- und Messgeräten            | 4  |
|      | 2.3             | Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten am Aggregateträger                     | 5  |
|      | 2.4             | Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten am Kühlsystem                          | 5  |
|      | 2.5             | Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten an der Zündanlage                      | 5  |
|      | 3               | Reparaturhinweise  | 7  |
|      | 3.1             | Sauberkeitsregeln  | 7  |
|      | 3.2             | Fremdkörper im Motor   | 7  |
|      | 3.3             | Kontaktkorrosion   | 7  |
|      | 3.4             | Leitungsverlegung und -befestigung                                       | 8  |
|      | 3.5             | Montage von Kühlern und Kondensatoren                                    | 8  |
|      | 3.6             | Unterdrucksystem prüfen  | 8  |
|      | 3.7             | Allgemeine Hinweise zur Eigendiagnose                                    | 9  |
|      | 3.8             | Allgemeine Hinweise zur Zündanlage                                       | 9  |
|      | 4               | Technische Daten   | 10 |
|      | 4.1             |  | 10 |
|      |                 |  |    |
| 10 - | Moto            |  | 11 |
|      | 1               |  | 11 |
|      | 1.1             |  | 11 |
|      | 1.2             |  | 70 |
|      | 1.3             | <b>U</b>   | 84 |
|      | 1.4             | Motor einbauen   |    |
|      | 2               | Aggregatelagerung 1  |    |
|      | 2.1             | Montageübersicht - Aggregatelagerung 1                                   |    |
|      | 2.2             | Motorlager links aus- und einbauen                                       |    |
|      | 2.3             | Motorlager rechts aus- und einbauen                                      | 17 |
| 13 _ | Kurha           | eltrieb  | 20 |
| 10   | _               |  |    |
|      | 1               | Zylinderblock Riemenscheibenseite  |    |
|      | 1.1<br>1.2      | Montageübersicht - Keilrippenriementrieb                                 |    |
|      | 1.2             | Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen                  |    |
|      | 1.4             | Schwingungsdämpfer aus- und einbauen                                     |    |
|      | 1.5             | Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen                       |    |
|      |                 |  |    |
|      | <b>2</b><br>2.1 | Zylinderblock Getriebeseite  1    Montageübersicht - Mitnehmerscheibe  1 |    |
|      | 2.1             | Mitnehmerscheibe aus- und einbauen                                       |    |
|      | 2.2             | Nadellager in der Mitnehmerscheibe ersetzen                              |    |
|      | 2.4             | Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen                         |    |
|      |                 | •  |    |
|      | 3               | Kurbelwelle  1    Montageübersicht - Kurbelwelle  1                      |    |
|      | 3.1             | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                    |    |
|      | 3.2<br>3.3      | Kurbelwellenmaße  1    Axialspiel der Kurbelwelle messen  1              |    |
|      | 3.4             | ·  | 37 |
|      |                 | •  |    |
|      | 4               | Ausgleichswelle  |    |
|      | 4.1             | Montageübersicht - Ausgleichswelle                                       |    |
|      | 4.2             | Ausgleichswelle aus- und einbauen  | 39 |

|      | 5               | Kolben und Pleuel  |     |
|------|-----------------|--|-----|
|      | 5.1             | Montageübersicht - Kolben und Pleuel                             |     |
|      | 5.2             | Kolben- und Zylindermaße   |     |
|      | 5.3             | Radialspiel der Pleuel prüfen                                    | 145 |
| 15 - | - Zylino        | derkopf, Ventiltrieb   | 146 |
|      | 1               | Zylinderkopf   | 146 |
|      | 1.1             | Montageübersicht - Zylinderkopf                                  |     |
|      | 1.2             | Zylinderkopf aus- und einbauen                                   | 149 |
|      | 1.3             | Zylinderkopfhaube links aus- und einbauen                        |     |
|      | 1.4             | Zylinderkopfhaube rechts aus- und einbauen                       |     |
|      | 1.5             | Kompressionsdruck prüfen   |     |
|      | 2               | Abdeckung für Steuerkette  |     |
|      | 2.1<br>2.2      | Montageübersicht - Abdeckung für Steuerkette                     |     |
|      | 2.2             | Abdeckung unten für Steuerketten aus- und einbauen               |     |
|      | 3               | Kettentrieb  |     |
|      | <b>3</b><br>3.1 | Montageübersicht - Nockenwellensteuerketten                      |     |
|      | 3.2             | Montageübersicht - Antriebskette für Steuertrieb                 |     |
|      | 3.3             | Montageübersicht - Antriebskette für Ausgleichswelle und Ölpumpe |     |
|      | 3.4             | Nockenwellensteuerkette aus- und einbauen                        |     |
|      | 3.5             | Nockenwellensteuerkette von den Nockenwellen abbauen             | 198 |
|      | 3.6             | Antriebskette für Steuertrieb aus- und einbauen                  |     |
|      | 3.7             | Antriebskette für Nebenantrieb aus- und einbauen                 |     |
|      | 4               | Ventiltrieb  |     |
|      | 4.1             | Montageübersicht - Ventiltrieb                                   |     |
|      | 4.2             | Axialspiel der Nockenwelle messen                                |     |
|      | 4.3<br>4.4      | Radialspiel der Nockenwelle messen                               |     |
|      | 4.5             | Hydraulische Ausgleichselemente prüfen                           |     |
|      | 4.6             | Ventilschaftabdichtungen aus- und einbauen                       |     |
|      | 5               | Ein- und Auslassventile  |     |
|      | 5.1             | Ventilführungen prüfen   |     |
|      | 5.2             | Ventile prüfen   |     |
|      | 5.3             | Ventilmaße   | 234 |
| 17   | Sohr            | nierung  | 225 |
| 17 - | - 301111        | -  |     |
|      | 1<br>1.1        | Ölwanne/Ölpumpe  |     |
|      | 1.1             | Motoröl  |     |
|      | 1.3             | Motorölstand prüfen  |     |
|      | 1.4             | Ölwannenunterteil aus- und einbauen                              |     |
|      | 1.5             | Ölwannenoberteil aus- und einbauen                               | 241 |
|      | 1.6             | Ölpumpe aus- und einbauen  |     |
|      | 1.7             | Ölstands- und Öltemperaturgeber G266 aus- und einbauen           |     |
|      | 2               | Motorölkühler  |     |
|      | 2.1             | Montageübersicht - Motorölkühler                                 |     |
|      | 2.2             | Motorölkühler aus- und einbauen                                  |     |
|      | 3               | Kurbelgehäuseentlüftung  |     |
|      | 3.1<br>3.2      | Montageübersicht - Kurbelgehäuseentlüftung                       |     |
|      | 3.2<br>3.3      | Schläuche für Kurbelgehäuseentlüftung aus- und einbauen          |     |
|      | 3.4             | Druckregelventil aus- und einbauen                               |     |
|      | 3.5             | Schlingenventil aus- und einbauen                                |     |
|      |                 |  |     |

3.6

|      | 4                   | Ölfilter/Öldruckschalter  | 256 |
|------|---------------------|---|-----|
|      | 4.1                 | Montageübersicht - Ölfilter/Öldruckschalter                             | 256 |
|      | 4.2                 | Öldruckschalter F22 aus- und einbauen                                   | 257 |
|      | 4.3                 | Öldruckschalter für reduzierten Öldruck F378 aus- und einbauen          | 259 |
|      | 4.4                 | Öldruck und Öldruckschalter prüfen                                      | 260 |
|      | 4.5                 | Öldruck prüfen  | 260 |
|      | 4.6                 | Ölfiltergehäuse aus- und einbauen                                       | 261 |
|      | 4.7                 | Ventil für Öldruckregelung N428 aus- und einbauen                       |     |
|      |                     |   |     |
| 19 - | · Kühlı             | ıng   | 265 |
|      | 1                   | Kühlsystem/Kühlmittel   | 265 |
|      | 1.1                 | Anschlussplan - Kühlmittelschläuche                                     | 265 |
|      | 1.2                 | Kühlsystem auf Dichtigkeit prüfen                                       |     |
|      | 1.3                 | Kühlmittel ablassen und auffüllen                                       |     |
|      | 2                   | Kühlmittelpumpe/Kühlmittelregelung                                      | 276 |
|      | <del>-</del><br>2.1 | Montageübersicht - Kühlmittelpumpe/Kühlmittelregler                     |     |
|      | 2.2                 | Montageübersicht - Elektrische Kühlmittelpumpe                          |     |
|      | 2.3                 | Elektrische Kühlmittelpumpe aus- und einbauen                           |     |
|      | 2.4                 | Kühlmittelpumpe aus- und einbauen                                       |     |
|      | 2.5                 | Kühlmittelregler aus- und einbauen                                      |     |
|      | 2.6                 | Kühlmittelregler prüfen   |     |
|      | 2.7                 | Kühlmitteltemperaturgeber G62 aus- und einbauen                         |     |
|      |                     | •   |     |
|      | 3                   | Kühlmittelrohre   |     |
|      | 3.1<br>3.2          | Montageübersicht - Kühlmittelrohre                                      |     |
|      |                     | Kühlmittelrohre vorn aus- und einbauen                                  |     |
|      | 3.3                 | Kühlmittelrohre links aus- und einbauen                                 |     |
|      | 3.4                 | Kühlmittelrohre oben aus- und einbauen                                  |     |
|      | 4                   | Kühler/Kühlerlüfter   |     |
|      | 4.1                 | Montageübersicht - Kühler/Kühlerlüfter                                  |     |
|      | 4.2                 | Kühler aus- und einbauen  |     |
|      | 4.3                 | Lüfterzarge aus- und einbauen   |     |
|      | 4.4                 | Steuergerät für Kühlerlüfter J293 aus- und einbauen                     |     |
|      | 4.5                 | Kühlerlüfter aus- und einbauen  | 308 |
| 24 - | · Krafts            | stoffaufbereitung, Einspritzung   | 310 |
|      | 1                   | Einspritzanlage   |     |
|      | 1.1                 | Einbauorteübersicht - Einspritzanlage                                   |     |
|      | 1.2                 | Druckabbau im Hochdruckbereich  |     |
|      | 1.3                 | Vorgehensweise vor dem Öffnen des Hochdruckbereichs der Einspritzanlage |     |
|      | 1.4                 | Dichtigkeitsprüfung des Kraftstoffsystems                               |     |
|      | 2                   | Einspritzventile  |     |
|      | <b>2</b><br>2.1     | ·   |     |
|      |                     | Einspritzventile aus- und einbauen                                      |     |
|      | 3                   | Luftfilter  |     |
|      | 3.1                 | Montageübersicht - Luftfiltergehäuse                                    |     |
|      | 3.2                 | Luftfiltereinsatz aus- und einbauen                                     |     |
|      | 3.3                 | Luftfilterunterteil ausbauen  |     |
|      | 4                   | Saugrohr  |     |
|      | 4.1                 | Montageübersicht - Saugrohrunterteil mit Kraftstoffverteiler            |     |
|      | 4.2                 | Montageübersicht - Saugrohroberteil                                     |     |
|      | 4.3                 | Saugrohrunterteil mit Kraftstoffverteiler aus- und einbauen             |     |
|      | 4.4                 | Saugrohroberteil aus- und einbauen                                      | 342 |
|      | 5                   | Geber und Sensoren  | 345 |
|      | 5.1                 | Kraftstoffdruckgeber G247 aus- und einbauen                             |     |
|      | 6                   | Motorsteuergerät  | 346 |
|      |                     |   |     |



|      | 6.1<br>6.2      | Leitungs- und Bauteileprüfung mit der Prüfbox V.A.G 1598/42 |     |
|------|-----------------|---|-----|
|      | 7               | Hochdruckpumpe  |     |
|      | <b>7</b> .1     | Montageübersicht - Hochdruckpumpe                           |     |
|      | 7.2             | Hochdruckpumpe aus- und einbauen                            |     |
|      | 7.3             | Hochdruckrohr aus- und einbauen                             |     |
|      | 7.4             | Kraftstoffpumpe für Vorförderung G6 prüfen                  |     |
|      | 8               | Lambdasonde   |     |
|      | 8.1             | Montageübersicht - Lambdasonde                              |     |
|      | 8.2             | Lambdasonde aus- und einbauen                               |     |
| 26 - |                 | sanlage   |     |
| 20 - |                 |   |     |
|      | <b>1</b><br>1.1 | Abgasrohre/Schalldämpfer                                    |     |
|      | 1.1             | Abgasrohre/Schalldämpfer trennen                            |     |
|      | 1.2             | Vorschalldämpfer aus- und einbauen                          |     |
|      | 1.4             | Abgasendrohre ersetzen                                      |     |
|      | 1.5             | Abgasanlage spannungsfrei einrichten                        |     |
|      | 1.6             | Abgasendrohre ausrichten                                    |     |
|      | 1.7             | Abgasanlage auf Dichtigkeit prüfen                          |     |
|      | 2               | Abgasreinigung  |     |
|      | 2.1             | Katalysator links aus- und einbauen                         |     |
|      | 2.2             | Katalysator rechts aus- und einbauen                        |     |
|      | 3               | Sekundärluftsystem  |     |
|      | 3.1             | Montageübersicht - Sekundärluftsystem                       |     |
|      | 3.2             | Motor für Sekundärluftpumpe V101 aus- und einbauen          |     |
|      | 3.3             | Kombiventil aus- und einbauen                               |     |
|      | 3.4             | Kombiventile prüfen   |     |
|      | 3.5             | Geber 1 für Sekundärluftdruck G609 aus- und einbauen        |     |
|      | 4               | Abgaskrümmer  | 408 |
|      | 4.1             | Montageübersicht - Abgaskrümmer                             |     |
|      | 4.2             | Abgaskrümmer links aus- und einbauen                        |     |
|      | 4.3             | Abgaskrümmer rechts aus- und einbauen                       | 411 |
| 28 - | Zünd            | anlage  | 413 |
|      | 1               | Zündanlage  |     |
|      | 1.1             | Montageübersicht - Zündanlage                               |     |
|      | 1.2             | Prüfdaten, Zündkerzen                                       |     |
|      | 1.3             | Zündspulen aus- und einbauen                                |     |
|      | 1.4             | Klopfsensor aus- und einbauen                               |     |
|      | 1.5             | Hallgeber aus- und einbauen                                 | 417 |
|      | 16              | Motordrahzahlasher G28 aus. und einhauen                    | /1Q |





### Vorsicht!

Zerstörungsgefahr elektronischer Bauteile.

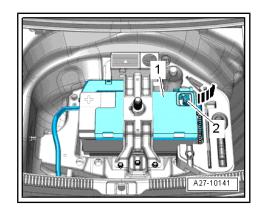
- ♦ Maßnahmen beim Abklemmen der Batterie beachten.
- Zündung ausschalten und Zündschlüssel abziehen.
- Masseleitung -2- vom Batteriepol abklemmen ⇒ Elektrische Anlage; Rep.-Gr. 27; Batterie; Batterie ab- und anklemmen.
- Kältemittelkreislauf entleeren ⇒ Klimaanlage mit Kältemittel R134a; Rep.-Gr. 87; Kältemittelkreislauf.
- Hydrauliköl für Servolenkung mit dem Altölauffang- und -absauggerät - V.A.G 1782- aus dem Vorratsbehälter absaugen.
- Motorabdeckungen abziehen -Pfeile-.

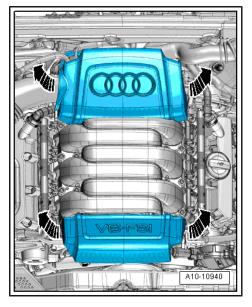


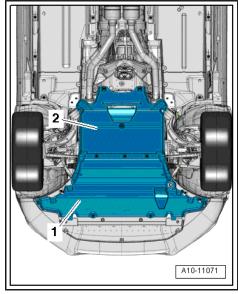
## **ACHTUNG!**

Verbrühungsgefahr durch heißen Dampf und heißes Kühlmittel.

- Bei warmem Motor steht das Kühlsystem unter Überdruck.
- Um den Überdruck abzubauen, Verschlussdeckel für Kühlmittelausgleichsbehälter mit Lappen abdecken und vorsichtig öffnen.
- Verschlussdeckel für Kühlmittelausgleichsbehälter öffnen.
- Vorderräder links und rechts abbauen.
- Radhausschalen vorn links und rechts ausbauen ⇒ Karosserie-Montagearbeiten Außen; Rep.-Gr. 66; Radhausschale; Montageübersicht - Radhausschale vorn .
- Geräuschdämpfungen -1- und -2- ausbauen ⇒ Karosserie-Montagearbeiten Außen; Rep.-Gr. 66; Geräuschdämpfung; Montageübersicht - Geräuschdämpfung .







#### Scherenhubtisch vorbereiten:

Scherenhubtisch - VAS 6131 A- mit dem Aufnahmesatz für Audi - VAS 6131/10- und dem Ergänzungssatz - VAS 6131/13wie folgt ausrüsten:

| Tisch-Koor- Teile aus Aufnahmesatz für Audi - VAS 6131/10 dinate und Ergänzungssatz -VAS 6131/13- |       |       |       |        |
|---|-------|-------|-------|--------|
| B4  | /13-4 | /10-4 | /10-5 | /13-1  |
| G4  | /13-4 | /10-4 | /10-5 | /13-1  |
| В6  | /10-1 | /10-2 | /10-5 | /10-11 |
| G6  | /10-1 | /10-2 | /10-5 | /10-11 |
| A8+C8   | /13-6 | _     | -     | /13-2  |
| F8+H8   | /13-6 | _     | -     | /13-2  |
| C14   | /10-1 | /10-3 | /10-5 | /10-13 |
| F14   | /10-1 | /10-3 | /10-5 | /10-10 |

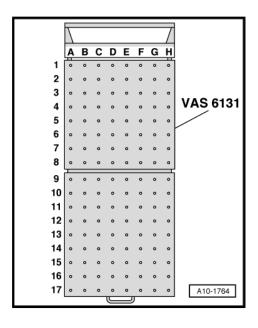
- Aufnahmeelemente zunächst von Hand am Scherenhubtisch festschrauben.
- Scherenhubtisch VAS 6131 A- waagrecht stellen.
- Libelle (Schauglas) am Aufnahmetisch beachten.
- Scherenhubtisch VAS 6131 A- unter das Motor/Getriebe-Aggregat fahren.

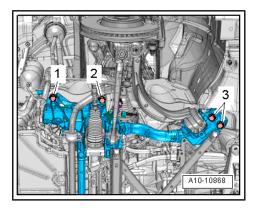


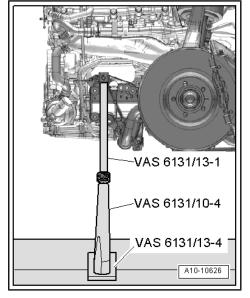
#### **ACHTUNG!**

Unfallgefahr durch ungesicherten Aggregateträger.

- ♦ Die Schrauben -2- und -3- für Aggregateträger dürfen nicht gelöst werden.
- Links und rechts Schrauben -1- für Aggregateträger herausdrehen.
- Aufnahmeelemente aus -VAS 6131/10- und -VAS 6131/13links und rechts vorn am Aggregateträger ansetzen, wie in der Abbildung gezeigt.
- Darauf achten, dass die Gewindespindeln vollständig eingeschraubt sind.







#### Scherenhubtisch vorbereiten:

Scherenhubtisch - VAS 6131 A- mit Aufnahmesatz für Audi -VAS 6131/10-, Ergänzungssatz -VAS 6131/11- und -VAS 6131/13- wie folgt ausrüsten:

| Tisch-Koor-<br>dinate | Teile aus Au<br>Ergänzu | ıfnahmesatz<br>ıngssatz -VA<br>6131 | für Audi - VA<br>S 6131/11- u<br>I/13- | S 6131/10- ,<br>nd -VAS |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------------------|--|-------------------------|
| B4                    | /13-4                   | /10-4                               | /10-5                                  | /13-1                   |
| G4                    | /13-4                   | /10-4                               | /10-5                                  | /13-1                   |
| B6                    | /10-1                   | /10-2                               | /10-5                                  | /10-11                  |
| G6                    | /10-1                   | /10-2                               | /10-5                                  | /10-11                  |
| A8+C8                 | /13-6                   | -                                   | ı                                      | /13-2                   |
| F8+H8                 | /13-6                   | -                                   | ı                                      | /13-2                   |
| C14                   | /10-1                   | /10-4                               | /10-5                                  | /10-7                   |
| F14                   | /10-1                   | /10-4                               | /10-5                                  | /11-1                   |

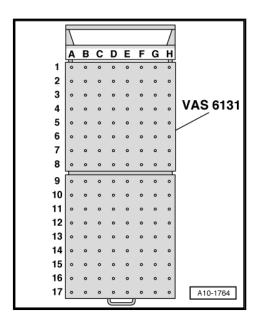
- Aufnahmeelemente zunächst von Hand am Scherenhubtisch festschrauben.
- Scherenhubtisch VAS 6131 A- waagrecht stellen.
- Libelle (Schauglas) am Aufnahmetisch beachten.
- Scherenhubtisch VAS 6131 A- unter das Motor/Getriebe-Aggregat fahren.

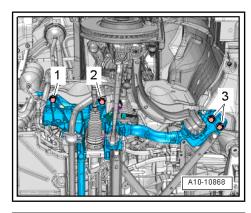


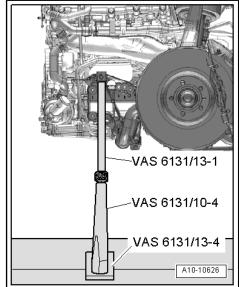
### **ACHTUNG!**

Unfallgefahr durch ungesicherten Aggregateträger.

- ♦ Die Schrauben -2- und -3- für Aggregateträger dürfen nicht gelöst werden.
- Links und rechts Schrauben -1- für Aggregateträger herausdrehen.
- Aufnahmeelemente aus -VAS 6131/10- und -VAS 6131/13links und rechts vorn am Aggregateträger ansetzen, wie in der Abbildung gezeigt.
- Darauf achten, dass die Gewindespindeln vollständig eingeschraubt sind.







# 2 Zylinderblock Getriebeseite

- ⇒ "2.1 Montageübersicht Mitnehmerscheibe", Seite 128
- ⇒ "2.2 Mitnehmerscheibe aus- und einbauen", Seite 128
- ⇒ "2.3 Nadellager in der Mitnehmerscheibe ersetzen", Seite 129
- ⇒ "2.4 Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen", Seite 131

# 2.1 Montageübersicht - Mitnehmerscheibe



#### **Hinweis**

Für Montagearbeiten befestigen Sie den Motor mit dem Halter für V6-FSI-Motor -VAS 6095/1-5- am Motor- und Getriebehalter - VAS 6095- ⇒ Seite 84 .

### 1 - Mitnehmerscheibe

- mit Lagerflansch
- Lauffläche am Lagerflansch und Bohrungen für Kupplungsmodul auf Risse und Einlaufspuren prüfen
- □ aus- und einbauen⇒ Seite 128

#### 2 - Schraube

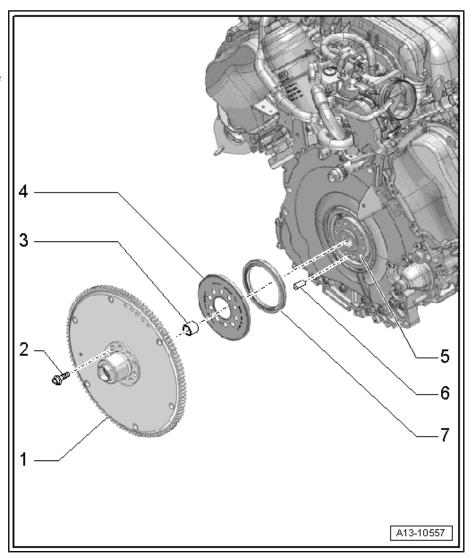
- ersetzen
- ☐ 60 Nm + 90° weiterdrehen

### 3 - Nadellager

- unur für Fahrzeuge mit Schaltgetriebe/multitronic 0AW
- ☐ Einbaulage: Geschlossene Seite zum Motor
- □ aus- und einpressen⇒ Seite 129

## 4 - Geberrad

- ☐ für Motordrehzahlgeber G28-
- 5 Kurbelwelle
- 6 Passstift
- 7 Wellendichtring für Kurbelwelle Getriebeseite
  - □ ersetzen ⇒ Seite 131



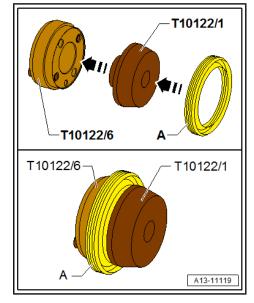
## 2.2 Mitnehmerscheibe aus- und einbauen

Benötigte Spezialwerkzeuge, Prüf- und Messgeräte sowie Hilfsmittel

#### Arbeitsablauf

- Getriebe ausgebaut.
- Mitnehmerscheibe ausbauen ⇒ Seite 128 .
- Wellendichtring mit dem Ausziehhaken -T20143/2- heraushe-
- T20143/2 A13-0624

- Lauf- und Dichtfläche reinigen.
- Montagehilfe -T10122/1- auf das Führungsstück T10122/6aufstecken und Wellendichtring -A- auf das Führungsstück aufschieben.
- Montagehilfe -T10122/1- abnehmen.



- Führungsstück T10122/6- auf die Kurbelwelle aufstecken.
- Führungsstück durch die Befestigungspunkte -A-, mit den Schrauben -Pfeile-, an die Kurbelwelle anschrauben.



#### Vorsicht!

Gefahr von Undichtigkeit durch fehlerhafte Montage.

- ♦ Um zu vermeiden, dass sich die Dichtlippe des Wellendichtrings umstülpt, Wellendichtring von Hand auf die Kurbelwelle aufschieben.
- Wellendichtring von Hand über das Führungsstück -T10122/6- auf die Kurbelwelle aufschieben.
- Wellendichtring mit Druckhülse -T10122/5- rundum gleichmäßig einpressen.
- Führungsstück T10122/6- abbauen.
- Korrekten Sitz des Wellendichtrings sowie dessen Dichtlippe kontrollieren. Bei teilweiser Umstülpung der Dichtlippe Arbeitsablauf mit neuem Wellendichtring wiederholen.
- Mitnehmerscheibe einbauen ⇒ Seite 128 .

